En pelete



Atribución de imagen: Francisco de Goya, Public domain, vía Wikimedia Commons

En español: Desnudo

Ver: Esnual, Esnúo, Pelete, Tenel el pelete süao, Peletijo, En peligote, En perolino

• Nô entres, que estoy en pelete.

• Adán y Eva andaban en pelete al principio.

Comentarios:

"**En pelete**" es forma suave o infantil de "**en pelota"**, y a su vez generó otra forma más infantil: "**en peligote"**. "**En peligote**" se usa más para los niños, por lo que "**en pelete**" pasó a considerarse una forma más neutra (entre "**en pelota**" y en "**peligote**") y por tanto, puede usarse tanto para niños como para adultos, pero es forma bastante inocente, sin nada de obscenidad.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma. **Se usa en** nuestra zona.

Etimología:

Del latín **pilotellus**, diminutivo de **pilus** (*pelo*) -en referencia a que se muestra el vello púbico- derivaría la forma "**en pelota**". "**En pelete**" es una variante infantiloide de nuestro dialecto que es usual en otros pueblos de la zona.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com